



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 януари 2021 г.
(OR. en)

5441/21

LIMITE

WTO 7
AGRI 18
UD 14
UK 16

Междуинституционално досие:
2021/0003(NLE)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 19 януари 2021 г.

До: Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2021) 7 final

Относно: Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Съюза и Кралство Тайланд във връзка с изменението на отстъпките по отношение на всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 7 final.

Приложение: COM(2021) 7 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 19.1.2021 г.
COM(2021) 7 final

2021/0003 (NLE)
SENSITIVE*

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Съюза и Кралство Тайланд във връзка с изменението на отстъпките по отношение на всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

През октомври 2018 г. ЕС официално започна процеса на преговори (съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г.) с редица членове на СТО в Женева. Основополагащият принцип при преговорите е „съвместен подход“, разработен между ЕС и Обединеното кралство през 2017 г., относно начините за пропорционално разпределяне на количествените задължения, съдържащи се в списъка на ЕС-28 в рамките на СТО за 143 тарифни квоти (ТК) на ЕС в рамките на СТО за селското стопанство, рибното стопанство и промишлеността. Основата на този подход е, че съществуващият обем на всяка ТК ще се запази изцяло в бъдеще, но ще се разпредели между две отделни митнически територии: на ЕС-27 и Обединеното кралство.

Принципът на прилаганата методология се основава на търговските потоци към ЕС-27 и Обединеното кралство по време на представителен референтен период (от 3 години — от 2013 г. до 2015 г.) за всички тарифни квоти в рамките на СТО.

На 15 юни 2018 г. Съветът оправомощи Комисията да започне преговори по член XXVIII от ГАТТ със съответните членове на СТО с оглед на пропорционално разпределяне на отстъпките на Съюза в рамките на СТО по отношение на тарифните квоти.

Договорената методология за пропорционално разпределяне е описана подробно в Регламент (ЕС) 2019/216 на Съвета и на ЕП. По-конкретно съгласно член 2, буква б) от посочения регламент Комисията има правомощието да внася изменения в пропорционалното разпределяне на дяловете, вземайки предвид относимата информация, която може да получи или в контекста на преговорите съгласно член XXVIII от ГАТТ от 1994 г., или от други източници, имащи интерес към конкретна тарифна квота.

Редовно бяха провеждани консултации със Съвета (комитет „Търговска политика“) във връзка със съдържанието и напредъка по преговорите. Преговорите с Кралство Тайланд доведоха до споразумение, парафирано на 7 януари 2021 г. в Женева („Споразумението“).

Съответно Европейската комисия предлага на Съвета да разреши сключването на Споразумението.

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

• Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Член 207, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) във връзка с член 218, параграф 6 от ДФЕС, що се отнася до сключването на международни споразумения.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Пропорционалност**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Избор на инструмент**

По силата на член 218, параграф 6 от ДФЕС се изисква решение на Съвета за разрешаване на сключването на Споразумението.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно

Споразумението за СТО.

- **Оценка на въздействието**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Основни права**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

За по-голямата част от 31-те тарифни квоти, които са свързани с Кралство Тайланд, първоначално предложените от ЕС пропорционално разпределени обеми бяха приети от Кралство Тайланд. За пет ТК за месо от домашни птици/патици обемите бяха коригирани въз основа на официалните данни от Comext за същия референтен период 2013 г.—2015 г., който беше сметен за по-представителен за търговията с тези продукти, отколкото първоначалните данни въз основа на конкретните лицензии. Що се отнася до топлинно обработеното месо от домашни птици, това води до значително намаляване на обема на ТК за ЕС-27 до 53 866 тона (в сравнение с обема от 160 033 тона за ЕС-28), а за една ТК за преработено пилешко месо — до 2 435 тона (в сравнение с обема от 14 000 тона за ЕС-28). За ТК за осоленото месо от домашни птици корекцията доведе до нова ТК за ЕС-27 от 81 968 тона (обем за ЕС-28 от 92 610 тона). За други две по-малки ТК за преработено месо от домашни птици и за преработено месо от патици Споразумението доведе съответно до корекция на обема на ТК за ЕС-27 на 1 940 тона (обем за ЕС-28 от 2 100 тона) и до запазване на обема от 10 тона.

Що се отнася до една тарифна квота за приготвени/консервирани риби, общата търговия с този продукт, регистрирана в Comext, беше използвана като основа за корекция поради слабото използване на тази квота от Кралство Тайланд, което доведе до новия обем от 423 тона за ЕС-27 (сегашият обем за ЕС-28 е от 1 410 тона). С тези промени в първоначалното предложение ЕС може да приключи преговорите с Кралство

Тайланд за всички съответни тарифни квоти.

Горепосочените корекции са извършени при пълно спазване на съвместния подход на ЕС и Обединеното кралство за запазване на съществуващите общи обеми на ТК за ЕС-28, разделени в бъдеще на две отделни митнически територии.

Съответният Регламент (ЕС) 2019/216 на Европейския парламент и на Съвета и последващият Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/386 на Комисията ще бъдат изменени, за да се вземат предвид тези изменени обеми на тарифните квоти.

- **Обяснителни документи (за директивите)**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Подробно разяснение на отделните разпоредби на предложението**

Не се прилага. Мярката е предприета в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. — право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Съюза и Кралство Тайланд във връзка с изменението на отстъпките по отношение на всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) На 15 юни 2018 г. Съветът оправомощи Комисията да започне преговори съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ от 1994 г.) относно пропорционалното разпределяне на тарифните квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз.
- (2) Преговорите приключиха и на 7 януари 2021 г. беше парафирано споразумение между Европейския съюз и Кралство Тайланд („Споразумението“).
- (3) Споразумението беше подписано от името на Съюза на [...], при условие че бъде сключено на по-късна дата, в съответствие с Решение [...] на Съвета.
- (4) Споразумението следва да бъде одобрено от името на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Сключва се Споразумението между Европейския съюз и Кралство Тайланд във връзка с преговорите по член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. относно изменението на отстъпките по всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз.

Текстът на Споразумението е приложен към настоящото решение.

¹ ОВ С , г., стр. .

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Съюза уведомяването, предвидено в Споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. То се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Датата на влизане в сила на Споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател